

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1986-1987
10 DECEMBER 1986

WETSVOORSTEL

waarbij wordt voorzien in de erkenning
van niet-gouvernementele organisaties
die vrijwilligers
naar de Derde Wereld uitzenden

(Ingediend door de heer Petitjean)

TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Op dit ogenblik zijn, krachtens het koninklijk besluit van 24 september 1964, 46 verenigingen erkend als organisaties die vrijwilligers naar de Derde Wereld uitzenden.

In werkelijkheid echter zijn er slechts 30 verenigingen die erkende vrijwilligers ter plaatse hebben.

Eén van deze niet-gouvernementele organisaties telt meer dan 400 vrijwilligers, een tweede telt er meer dan 125, en vier andere N.G.O.'s tellen tussen 50 en 75 vrijwilligers, de overige tussen 25 en 50 (3) of tussen 10 en 25 vrijwilligers (9). Het merendeel van de N.G.O.'s (12) beschikt over niet meer dan 0 tot 10 vrijwilligers.

Die uitzendverenigingen vervullen een noodzakelijke taak, omdat zij de vrijwilligers in het ontwikkelingsland in staat stellen voortdurend een bevoorrecht contact te onderhouden, en hen tevens de zekerheid bieden dat zij in geval van nood daadwerkelijk zullen worden geholpen.

De afzondering van de vrijwilligers die in de Derde Wereld werken, en de dure en moeizame verplaatsingen verplichten de uitzend-N.G.O.'s tot zware inspanningen om goede contacten te onderhouden en controle uit te oefenen op het ter plaatse door de vrijwilligers gepresteerde werk.

De N.G.O.'s moeten derhalve voldoende uitgerust zijn om snel en op passende wijze te reageren op de moeilijkheden waarmee de vrijwilligers te maken krijgen. Artikel 4 van het koninklijk besluit van 24 september 1964, dat de voorwaarden tot erkenning bepaalt, voorziet daarin slechts ten dele.

Alle N.G.O.'s zouden een zetel en een vast secretariaat moeten hebben dat dagelijks toegankelijk is, zodat de

Chambre des Représentants

SESSION 1986-1987
10 DÉCEMBRE 1986

PROPOSITION DE LOI

organisant la reconnaissance
d'organisations non gouvernementales
d'envoi de volontaires
dans le Tiers Monde

(Déposée par M. Petitjean)

DEVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

A l'heure actuelle, en fonction de l'arrêté royal du 24 septembre 1964, 46 associations sont agréées comme organisations d'envoi de volontaires dans le Tiers Monde.

Mais en fait, on constate que seulement 30 associations ont effectivement des volontaires agréés sur le terrain.

Parmi ces associations, une Organisation non gouvernementale (O.N.G.) compte plus de 400 volontaires, une seconde plus de 125 volontaires et 4 autres O.N.G. comptent entre 50 et 75 volontaires. Les autres O.N.G. ont entre 25 et 50 volontaires (3), entre 10 et 25 volontaires (9), et les plus nombreuses (12) comptent de 0 à 10 volontaires.

La mission des associations d'envoi de volontaires dans le Tiers Monde est nécessaire car elle permet aux volontaires d'avoir en permanence, un contact privilégié au pays et être sûr qu'en cas de réel problème ils pourront bénéficier d'une aide active.

L'éloignement des volontaires en poste dans le Tiers Monde, les difficultés et le coût des déplacements obligent les O.N.G. d'envoi à de lourds efforts pour maintenir un bon contact et assurer un contrôle sur le travail accompli par les volontaires sur le terrain.

Ces O.N.G. doivent donc être armées pour répondre valablement et rapidement aux difficultés rencontrées par les volontaires et l'article 4 de l'arrêté royal du 24 septembre 1964 qui détermine des conditions de la reconnaissance, répond imparfaitement à cette nécessité.

En effet, il est souhaitable que les O.N.G. aient un siège et un secrétariat permanent ouvert journalièrement pour qu'à

kandidaat-vrijwilligers en de vrijwilligers in actieve dienst er te allen tijde de informatie en de hulp krijgen waarop zij recht hebben.

In diezelfde gedachtengang spreekt het vanzelf dat een N. G. O., wil zij de vrijwilligers die zij heeft doen erkennen, beschermen, een bepaalde omvang moet hebben. Voorts moet diezelfde N. G. O. in een vrij korte tijdspanne ten minste 5 vrijwilligers doen erkennen en als dusdanig behouden, om zelf erkend te blijven door het A. B. O. S.

De grondgedachte van dit voorstel is dat een efficiëntere hulp van de Staat aan de N. G. O.'s die vrijwilligers naar de Derde Wereld uitzenden, slechts mogelijk zal zijn als er minder N. G. O.'s zijn.

Ook de coördinatie van de activiteiten van die N. G. O.'s zal daar ruimschoots baat bij vinden.

WETSVOORSTEL

Artikel 1

Om na advies van de Adviesraad voor Ontwikkelingssamenwerking door de Minister tot wiens bevoegdheid de ontwikkelingssamenwerking behoort, te worden erkend, moet een vereniging:

- 1) de rechtsvorm van een vereniging zonder winstoogmerk naar Belgisch recht hebben;
- 2) een programma of een project van algemeen belang voorstellen, waarvan de doelstellingen in overeenstemming zijn met het door België gevoerde algemene ontwikkelingsbeleid;
- 3) ervoor zorgen dat die vrijwilligers in bevredigende morele, fysische en sanitaire omstandigheden kunnen werken;
- 4) een kantoor hebben dat iedere dag, van maandag tot vrijdag, geopend is en het bewijs leveren dat zij eigenaar of huurder van die lokalen is;
- 5) beschikken over een secretariaat waar ten minste één persoon werkzaam is, en bewijzen dat het aangesloten is bij de R. S. Z. en dat voor de werknemer(s) van dat secretariaat bijdragen worden betaald;
- 6) een rekening hebben bij het Bestuur der postchecks en/of bij een bank;
- 7) over een telefoonlijn op naam van de vereniging beschikken.

Art. 2

De Minister tot wiens bevoegdheid de ontwikkelingssamenwerking behoort, trekt de erkenning van de vereniging in:

- 1) wanneer deze niet meer aan alle voorwaarden van artikel 1 voldoet;
- 2) indien de nieuw erkende vereniging na 24 maanden niet ten minste 5 vrijwilligers heeft doen erkennen;
- 3) indien een reeds lang voordien erkende vereniging geen vijf actieve, erkende vrijwilligers meer telt.

tout moment le candidat-volontaire ou le volontaire en activité puissent trouver les renseignements et l'aide qu'ils sont en droit d'attendre.

Il est évident, dans le même ordre d'idées, qu'une O. N. G. doit avoir, pour couvrir réellement les volontaires qu'elle a fait agréer, une dimension suffisante. D'autre part, dans un laps de temps relativement court, elle doit faire agréer au moins cinq volontaires et conserver ceux-ci pour continuer elle-même à être agréée par l'A. G. C. D.

Cette proposition sous-tend par ailleurs qu'une aide plus effective de l'Etat aux O. N. G. d'envoi de volontaires dans les pays du Tiers Monde ne sera possible qu'à partir du moment où celles-ci seront moins nombreuses.

De même, la coordination du travail de ces O. N. G. sera très largement facilitée.

Ch. PETITJEAN

PROPOSITION DE LOI

Article 1^{er}

Peut-être reconnue par le Ministre qui a la coopération au développement dans ses attributions, après avis du Conseil consultatif de la coopération au développement, l'association qui répond aux conditions suivantes:

- 1) être constituée en association sans but lucratif de droit belge;
- 2) proposer un programme ou un projet d'intérêt public dont l'objectif cadre avec la politique générale de coopération menée par la Belgique;
- 3) veiller à assurer à ces volontaires des conditions d'activité satisfaisantes du point de vue moral, physique et sanitaire;
- 4) avoir un bureau ouvert journallement du lundi au vendredi et apporter la preuve de la propriété des locaux ou de la location de ceux-ci;
- 5) avoir un secrétariat constitué par au moins une personne et apporter la preuve de son affiliation à l'O. N. S. S. et du paiement des cotisations pour la ou les personnes de ce secrétariat;
- 6) avoir un numéro de compte ouvert auprès de l'Office des comptes chèques postaux et/ou d'une banque;
- 7) avoir une ligne téléphonique ouverte au nom de l'association.

Art. 2

Le Ministre qui a dans ses attributions la coopération au développement retirera la reconnaissance à l'association:

- 1) lorsque celle-ci ne répond plus totalement aux conditions de l'article 1;
- 2) si après 24 mois de reconnaissance, l'association nouvellement reconnue n'a pas fait agréer au moins 5 volontaires;
- 3) si celle-ci, anciennement reconnue, n'a plus cinq volontaires agréés en activité.

Art. 3

De vereniging die geen vijf actieve, erkende vrijwilligers (meer) telt, mag gedurende twaalf maanden haar lot verbinden aan dat van een andere erkende vereniging, om vanaf dat ogenblik te trachten alsnog vijf vrijwilligers te doen erkennen.

Art. 4

Na afloop van de nieuwe termijnen van twaalf maanden kan de vereniging die geen vijf erkende vrijwilligers telt — vooraleer de erkenning door de Minister wordt ingetrokken — de aan haar gezag onderworpen vrijwilliger(s) overdragen aan een andere vereniging naar haar keuze, die voldoet aan alle verplichtingen van deze wet.

Art. 5

Deze wet treedt in werking op de dag waarop ze in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

21 november 1986.

Art. 3

L'association qui n'aurait plus ou pas cinq volontaires agréés en activité pourra durant une période de douze mois lier son sort à celui d'une autre association reconnue et tenter dès ce moment d'aboutir à faire agréer à nouveau cinq volontaires.

Art. 4

Après ce nouveau délai de douze mois, l'association qui n'a pas cinq volontaires agréés pourra avant la décision de retrait de reconnaissance par le Ministre, transférer le ou les volontaires qui est ou sont toujours sous son autorité vers une association reconnue de son choix et qui répond à toutes les obligations de la présente loi.

Art. 5

La présente loi entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

21 novembre 1986.

Ch. PETITJEAN